KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikelen 2, § 3, tweede lid, gewijzigd bij wet van 20 juli 1991, en artikel 70, § 4, gewijzigd bij de wet van 26 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 8 maart 2004, 18 oktober 2004, 26 augustus 2010, 8 mei 2018, 22 februari 2019 en 14 januari 2021;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 26 september en 12 december 2019 en op 30 januari, 20 februari, 5 mei, 25 juni, 25 september, 27 november en 18 december 2020;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbo nden van ziekenfondsen, gegeven op 11 juni en 10 december 2020;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2021;

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, l'article 2, § 3, alinéa 2, modifié par la loi du 20 juillet 1991, et l'article 70, § 4, modifié par la loi du 26 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par des arrêtés royaux du 8 mars 2004, 18 octobre 2004, 26 août 2010, 8 mai 2018, 22 février 2019 et 14 janvier 2021;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite les 26 septembre et 12 décembre 2019 et les 30 janvier, 20 février, 5 mai, 25 juin, 25 septembre, 27 novembre et 18 décembre 2020;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 11 juin et le 10 décembre 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2021;

Gelet op het advies XX.XX/X van de Raad van State, gegeven op XX XX XX met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 8 maart 2004, 18 oktober 2004, 26 augustus 2010, 11 december 2013, 8 mei 2018, 22 februari 2019 en XX, wordt vervangen als volgt:

Vu l'avis XX.XX/X du Conseil d'Etat, donné le XX XX XX, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités modifié par les arrêtés royaux du 8 mars 2004, 18 octobre 2004, 26 août 2010, 11 décembre 2013, 8 mai 2018, 22 février 2019 et XX, est remplacé par ce qui suit:

"HOOFDSTUK I – Definities

Artikel 1. *Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder:*

1° "wet van 6 augustus 1990": de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

2° "wet van 14 juli 1994": de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

3° "koninklijk besluit van 3 juli 1996": het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

4° "Controledienst": de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, bedoeld in artikel 49, § 1, van de wet van 6 augustus 1990;

5° "RIZIV": het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bedoeld in artikel 10 van de wet van 14 juli 1994 ;

6° " gerechtigde": de gerechtigde van de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 2, k), van de wet van 14 juli 1994.

7° "persoon ten laste": de persoon bedoeld in artikel 2, § 3, tweede streepje, van de wet van 6 augustus 1990.".

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt het oude Hoofdstuk I onderverdeeld in 2 hoofdstukken respectievelijk "***HOOFDSTUK II - De types van leden van een ziekenfonds***" en "***HOOFDSTUK III - Het aantal leden van een ziekenfonds***" benoemd.

Het nieuwe Hoofdstuk II bevat voortaan de artikelen 2, 2bis, 2ter, 2quater en 2quinquies, van hetzelfde besluit.

"Chapitre I^er^ – Définitions

Article 1^er^. *Pour l'application du présent arrêté, il convient d'entendre par :*

1° « loi du 6 août 1990 » : la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités ;

2° « loi du 14 juillet 1994 » : la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

3° « arrêté royal du 3 juillet 1996 » : l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

4° « Office de contrôle » : l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, visé à l'article 49, § 1^er^, de la loi du 6 août 1990 ;

5° « INAMI » : l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, visé à l'article 10 de la loi du 14 juillet 1994 ;

6° « titulaire » : le titulaire des prestations de santé visé à l'article 2, k), de la loi du 14 juillet 1994;

7° « personne à charge » : la personne visée à l'article 2, § 3, deuxième tiret, de la loi du 6 août 1990.".

Art. 2. Dans le même arrêté, l'ancien chapitre I^er^ est subdivisé en 2 chapitres intitulés respectivement : "***CHAPITRE II - Les types de membres d'une mutualité***"." et "***CHAPITRE III – Le nombre de membres d'une mutualité***".

Le nouveau Chapitre II comprend désormais les articles 2, 2bis, 2ter, 2quater et 2quinquies, de ce même arrêté.

In het nieuwe Hoofdstuk III worden 2 afdelingen ingevoegd respectievelijke luidende "*Afdeling 1: Het minimaal aantal leden dat een ziekenfonds in principe moet tellen en de mogelijke uitzonderingen*" en "*Afdeling 2: De controle van het aantal leden*" benoemd.

Dans le nouveau Chapitre III sont insérées 2 sections intitulées respectivement "*Section 1 : Le nombre minimal de membres qu'une mutualité doit en principe compter et les exceptions possibles*" et "*Section 2 : Le contrôle du nombre de membres*".

Afdeling 1 bevat artikel 3 van hetzelfde besluit.

La section 1 comprend l'article 3 du même arrêté.

Afdeling 2 bevat artikel 4 van hetzelfde besluit.

La section 2 comprend l'article 4 de ce même arrêté.

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid luidende:

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"De persoon die als persoon ten laste bij een lid is ingeschreven en die de mogelijkheid verkrijgt om uit hoofde van dit lid de voordelen van die diensten te genieten in functie van de beschikbare middelen, wordt ingedeeld volgens hetzelfde type als de gerechtigde ten laste van dewelke de persoon is ingeschreven.".

"La personne qui est inscrite à charge d'un membre et qui obtient la possibilité de bénéficier des avantages de ces services, dans la mesure des moyens disponibles, du chef de ce membre, est classée selon le même type que le titulaire à charge duquel elle est inscrite.".

Art. 4. In artikel 2bis van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 4. A l'article 2bis du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes:

1° in § 1, tweede lid, wordt het woord "*besluit*" vervangen door het woord "*hoofdstuk*" en worden de woorden "*de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994*" vervangen door de woorden "*de wet van 14 juli 1994*";

1° au § 1er, alinéa 2, le mot "*arrêté*" est remplacé par le mot "*chapitre*" et les mots "*la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994*" sont remplacés par les mots "*la loi du 14 juillet 1994*";

2° in § 2, 1°, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

2° au § 2, 1°, sont apportées les modifications suivantes:

a) in het tweede streepje, worden de woorden "*de voornoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994*" vervangen door de woorden "*de wet van 14 juli 1994*";

a) au deuxième tiret, les mots "*la loi coordonnée précitée du 14 juillet 1994*" sont remplacés par les mots "*la loi du 14 juillet 1994*";

b) het derde streepje wordt geschrapt;

b) le troisième tiret est supprimé;

c) in het vierde streepje, dat het derde streepje wordt, wordt het woord "*aangesloten*" vervangen door het woord "*ingeschreven*";

c) au quatrième tiret, qui devient le troisième tiret, le mot "*affiliée*" est remplacé par le mot "*inscrite*";

d) het punt wordt aangevuld als volgt:

" - *hij is onderworpen aan de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen van een ander land dan België, en verblijft tijdelijk in België en is houder van een Europese ziekteverzekeringskaart*;";

3° in § 2, 3°, wordt ";" vervangen door ".";

4° in § 3, worden de woorden "*het lid*" vervangen door de woorden "*de gerechtigde*";

5° in § 4, worden de woorden "*van de voornoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994*" vervangen door de woorden "*van de wet van 14 juli 1994*";

6° in § 6, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het woord "*titularis*" wordt in de Nederlandse tekst vervangen door het woord "*gerechtigde*";

b) de woorden "*zullen bepaald worden*" worden vervangen door de woorden "*worden bepaald*";

c) de woorden "*de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, hierna "de Controledienst" genoemd.*" worden vervangen door de woorden "*de Controledienst*".

Art. 5. In artikel 2ter van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt aangevuld door een zin luidende:

d) le point est complété par la disposition suivante:

"- *elle est soumise à la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités d'un autre Etat que la Belgique, est en séjour temporaire en Belgique et est porteuse d'une carte européenne d'assurance maladie*;"

3° au § 2, 3°, le ";" est remplacé par ".";

4° au § 3, le mot "*membre*" est remplacé par le mot "*titulaire*";

5° au § 4, les mots "*la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994*" sont remplacés par les mots "*la loi du 14 juillet 1994*";

6° au § 6, sont apportées les modifications suivantes:

a) le mot "*titularis*" est remplacé par le mot "*gerechtigde*" dans la version néerlandaise;

b) les mots "*seront déterminées*" sont remplacés par les mots "*sont déterminées*";

c) les mots "*l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, ci-après appelé "l'Office de contrôle""*" sont remplacés par les mots "*l'Office de contrôle*".

Art. 5. A l'article 2ter du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 2 est complété par une phrase rédigée comme suit:

"*Wanneer de persoon ten laste van een gerechtigde van wie de mogelijkheid om een voordeel te genieten van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, is geschorst, zelf voor de eerste maal gerechtigde wordt, wordt deze persoon op het ogenblik van de inwerkingtreding van zijn aansluiting als gerechtigde, beschouwd als een lid bedoeld door artikel 2, 1°.*".

"*Lorsque la personne à charge d'un titulaire dont la possibilité de bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1er, b) et c), de la loi du 6 août 1990 est suspendue devient elle-même titulaire pour la première fois, cette personne est, au moment de la prise de cours de son affiliation en tant que titulaire, considérée comme un membre visé à l'article 2, 1°.*";

2° in het derde lid, worden de woorden "*deze persoon de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin verliest*" vervangen door de woorden "*een gerechtigde van wie de mogelijkheid om een voordeel te genieten van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, is geschorst de hoedanigheid van gerechtigde verliest* ";

2° à l'alinéa 3, les mots "*ladite personne perd sa qualité de titulaire au sens précité* " sont remplacés par les mots "*le titulaire dont la possibilité de bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1er, b) et c), de la loi du 6 août 1990 est suspendue perd sa qualité de titulaire*";

3° in het vierde lid, worden de woorden "*zullen bepaald worden*" vervangen door de woorden "*worden bepaald*".

3° à l'alinéa 4, les mots "*seront déterminées*" sont remplacés par les mots "*sont déterminées*".

Art. 6. In artikel 2quater van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 6. A l'article 2quater du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes:

1° in het eerste lid worden, in de Nederlandse tekst, de woorden "*maar die niet in regel is met de bijdragen*" ingevoegd tussen de woorden "*ofwel in artikel 2bis,*"" en de woorden "*voor de diensten*";

1° à l'alinéa 1er, dans le texte Néerlandais, les mots " *maar die niet in regel is met de bijdragen* " sont insérés entre les mots "*ofwel in artikel 2bis,*" et les mots "*voor de diensten*";

2° in het vijfde lid worden de woorden "*zullen bepaald worden*" vervangen door de woorden "*worden bepaald*";

2° à l'alinéa 5, les mots "*seront déterminées*" sont remplacés par les mots "*sont déterminées*" ;

3° het artikel word aangevuld met een lid luidende" :

3° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit .

"*Wanneer de persoon ten laste van een gerechtigde van wie de mogelijkheid om een voordeel te genieten van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, is opgeheven, zelf voor de eerste maal gerechtigde wordt, wordt deze persoon op het ogenblik van de inwerkingtreding van zijn aansluiting als gerechtigde, beschouwd als een lid bedoeld door artikel 2, 1°.*".

"*Lorsque la personne à charge d'un titulaire dont la possibilité de bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1er, b) et c), de la loi du 6 août 1990 est supprimée devient elle-même titulaire pour la première fois, cette personne est, au moment de la prise de cours de son affiliation en tant que titulaire, considérée comme un membre visé à l'article 2, 1°.*".

Art. 7. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden " *bedoeld in artikel 2*" vervangen door de woorden "*bedoeld in artikel 3*".

Art. 8. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 9. Het oude Hoofdstuk II van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"HOOFDSTUK IV - De bestuursorganen van de ziekenfondsen

Afdeling 1 - De algemene vergadering van een ziekenfonds

Onderafdeling 1 – Het aantal vertegenwoordigers van een ziekenfonds in de algemene vergadering

Art. 5. *Het aantal vertegenwoordigers wordt als volgt vastgesteld:*

1° voor de ziekenfondsen die minder dan 75.000 leden in de zin van artikel 3, § 3, tellen:

één vertegenwoordiger per volle schijf van 1.000 van deze leden met een minimum van 15 vertegenwoordigers;

2° voor de ziekenfondsen die tussen 75.000 en 505.000 leden in de zin van artikel 3, § 3, tellen:

75 vertegenwoordigers voor de eerste schijf van 75.000 leden en één vertegenwoordiger per volle schijf van 10.000 leden boven het ledental van 75.000;

3° voor de ziekenfondsen die tenminste 505.000 leden in de zin van artikel 3, § 3, tellen:

118 vertegenwoordigers vermeerderd met minstens één vertegenwoordiger per volle schijf van 20.000 leden boven het ledental van 505.000 met een maximum van 250 vertegenwoordigers.

Art. 7. A l'article 4 du même arrêté, les mots "*visé à l'article 2*" sont remplacés par les mots "*visé à l'article 3*".

Art. 8. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 9. L'ancien Chapitre II du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

"CHAPITRE IV - Les organes de gestion des mutualités

Section 1 - L'assemblée générale d'une mutualité

Sous-section 1 - Le nombre de représentants d'une mutualité à l'assemblée générale

Art. 5. *Le nombre de représentants est fixé comme suit:*

1° pour les mutualités qui comptent moins de 75.000 membres au sens de l'article 3, § 3 :

un représentant par tranche complète de 1.000 de ces membres, avec un minimum de 15 représentants ;

2° pour les mutualités qui comptent entre 75.000 et 505.000 membres au sens de l'article 3, § 3 :

75 représentants pour la première tranche de 75.000 membres et un représentant par tranche complète de 10.000 membres au-delà du nombre de 75.000 ;

3° pour les mutualités qui comptent au moins 505.000 membres au sens de l'article 3, § 3 :

118 représentants, nombre augmenté d'au moins un représentant par tranche complète de 20.000 membres au-delà du nombre de 505.000 avec un maximum de 250 représentants.

De statuten kunnen evenwel in een lager aantal vertegenwoordigers voorzien dan dat bedoeld in het eerste lid zonder evenwel afbreuk te doen aan het minimumaantal vertegenwoordigers van 15.

Art. 6. *De leden die in aanmerking worden genomen om het aantal vertegenwoordigers te bepalen in de algemene vergadering van een ziekenfonds zijn de leden bedoeld in artikel 3, § 3, die deel uitmaken van het ledenbestand per 30 juni van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin deze aantallen moeten vastgesteld worden, zoals blijkt uit de staten bedoeld in artikel 4.*

Wanneer een ziekenfonds overgenomen zal worden door een ander ziekenfonds in het kader van een fusie die in werking treedt op 1 januari van het jaar waarin de verkiezing van de algemene vergadering van het overnemende ziekenfonds zal plaatsvinden worden de leden bedoeld in artikel 3, § 3, van het ziekenfonds dat overgenomen zal worden beschouwd als leden van het overnemende ziekenfonds per 30 juni van het jaar dat voorafgaat aan dit jaar voor de berekening van het aantal vertegenwoordigers in de schoot van de algemene vergadering.

Onderafdeling 2 – De verkiesbaarheidsvoorwaarden

Art. 7. *Om verkozen te kunnen worden als vertegenwoordiger en om vertegenwoordiger te kunnen blijven van de algemene vergadering van een ziekenfonds:*

1° moet men lid ervan zijn in de zin van artikel 2, 1°, of de hoedanigheid van persoon ten laste van een lid in de zin van artikel 2, 1°, ervan hebben;

2° moet men meerderjarig of ontvoogd zijn en, op aanvraag, een uittreksel uit het strafregister kunnen voorleggen dat geen criminele of correctionele veroordeling bevat;

Les statuts peuvent toutefois prévoir un nombre de représentants inférieur à celui visé à l'alinéa 1er, sans toutefois porter préjudice au nombre minimal de 15 représentants.

Art. 6. *Les membres qui sont pris en considération pour déterminer le nombre de représentants au sein de l'assemblée générale d'une mutualité sont les membres qui sont visés à l'article 3, § 3, qui font partie de l'effectif des membres au 30 juin de l'année qui précède l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale va avoir lieu, tels que renseignés dans les relevés visés à l'article 4.*

Lorsqu'une mutualité va être absorbée par une autre mutualité dans le cadre d'une fusion qui entre en vigueur le 1er janvier de l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale de la mutualité absorbante va avoir lieu, les membres de la mutualité qui va être absorbée qui sont visés à l'article 3, § 3, sont considérés comme étant membres de la mutualité absorbante au 30 juin de l'année qui précède cette année, pour la détermination du nombre de représentants au sein de l'assemblée générale.

Sous-section 2 - Les conditions d'éligibilité

Art. 7. *Pour pouvoir être élu en tant que représentant et pour pouvoir rester représentant au sein de l'assemblée générale d'une mutualité:*

1° il faut en être membre au sens de l'article 2, 1°, ou avoir la qualité de personne à charge d'un membre au sens de l'article 2, 1° ;

2° il faut être majeur ou émancipé et pouvoir présenter, sur demande, un extrait de casier judiciaire qui ne contient pas de mention d'une condamnation criminelle ou correctionnelle;

3° mag men geen deel uitmaken van het personeel van het ziekenfonds of ontslagen zijn als personeelslid van het ziekenfonds omwille van ernstige tekortkoming of van een andere reden bedoeld door de statuten;

4° moet men op het moment van de oproep tot kandidaatstelling sedert minstens 2 jaar aangesloten zijn bij het ziekenfonds. De aansluitingsperiode bij een ander ziekenfonds dat met het ziekenfonds gefuseerd heeft wordt meegeteld;

5° moet men voldoen aan de eventuele andere bijkomende voorwaarden die in de statuten opgenomen worden. Deze voorwaarden mogen evenwel niet van aard zijn dat ze qua verkiesbaarheid of onverenigbaarheid op een onwettelijke of buitensporige wijze het recht van een lid beperken om zich kandidaat te stellen of om verkozen te worden of discretionaire macht aan de voorzitter zouden verlenen voor wat betreft de aanvaarding van de kandidaturen.

Wanneer een ziekenfonds overgenomen zal worden door een ander ziekenfonds in het kader van een fusie die in werking treedt op 1 januari van het jaar waarin de verkiezing van de algemene vergadering van het overnemende ziekenfonds zal plaatsvinden:

1° worden de personen aangesloten bij het ziekenfonds dat overgenomen wordt beschouwd als personen aangesloten bij ~~van~~ het overnemende ziekenfonds voor de toepassing van het eerste lid, 1° en 4°;

2° worden de personeelsleden van het ziekenfonds dat overgenomen wordt beschouwd als personeelsleden van het overnemende ziekenfonds voor de toepassing van het eerste lid, 3°.

Onderafdeling 3 – De diverse procedurestappen van de verkiezingsprocedure en de na te leven termijnen

***Art. 8.** De bijlage bij dit besluit vermeldt de diverse procedurestappen van de verkiezingsprocedure en de na te leven termijnen dienaangaande.*

3° il faut satisfaire à la condition de ne pas faire partie du personnel de la mutualité et de ne pas avoir été licencié en tant que membre du personnel de la mutualité pour un motif grave ou pour un autre motif visé par les statuts ;

4° il faut être affilié à la mutualité depuis au moins 2 ans à la date de l'appel aux candidatures. La période d'affiliation à une autre mutualité qui a fusionné avec la mutualité est prise en compte ;

5° il faut satisfaire aux éventuelles autres conditions supplémentaires qui sont reprises dans les statuts. Ces conditions ne peuvent toutefois pas être de nature à limiter de façon illégale ou excessive, en termes d'éligibilité ou d'incompatibilité, le droit d'un membre de se porter candidat ou d'être élu, ou à octroyer un pouvoir discrétionnaire au président pour l'acceptation des candidatures.

Lorsqu'une mutualité va être absorbée par une autre mutualité dans le cadre d'une fusion qui entre en vigueur le 1er janvier de l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale de la mutualité absorbante va avoir lieu:

1° les affiliés de la mutualité qui va être absorbée sont considérés comme étant affiliés de la mutualité absorbante pour l'application de l'alinéa 1er, 1° et 4°;

2° les membres du personnel de la mutualité qui va être absorbée sont considérés comme étant membres du personnel de la mutualité absorbante pour l'application de l'alinéa 1er, 3°.

Sous-section 3 - Les différentes étapes de la procédure d'élection et les délais à respecter

***Art. 8.** L'annexe au présent arrêté mentionne les différentes étapes de la procédure d'élection et les délais à respecter à cet égard.*

Onderafdeling 4 – De stemming

Art. 9. *De statuten van het ziekenfonds verduidelijken de praktische modaliteiten volgens dewelke de stemming gebeurt.*

Een stemgerechtigde kan een volmacht geven aan een andere stemgerechtigde om over te gaan tot stemming.

De stemming kan gebeuren per kiesomschrijving. Wanneer een ziekenfonds overgenomen zal worden door een ander ziekenfonds in het kader van een fusie die in werking treedt op 1 januari van het jaar waarin de verkiezing van de algemene vergadering van het overnemende ziekenfonds zal plaatsvinden, wordt de stemming georganiseerd rekening houdend met de kiesomschrijvingen bepaald in de statuten van het overnemende ziekenfonds, die goedgekeurd zijn door de Raad en die van toepassing zullen zijn na inwerkingtreding van de fusie.

De stemming kan elektronisch gebeuren ter plaatse of op afstand voor zover tegemoetgekomen wordt aan de door de Controledienst vastgestelde voorwaarden.

Art. 10. *De stemming is geheim.*

De vertegenwoordigers worden gekozen in volgorde van het aantal bekomen stemmen.

Bij gelijkheid van stemmen voor meerdere kandidaten voor het laatste toe te kennen mandaat, wordt het mandaat toegekend volgens de in de statuten voorziene regeling.

Art. 11. *Indien de statuten niet in kiesomschrijvingen voorzien voor de stemming:*

1° wordt er overgegaan tot een stemming wanneer het aantal kandidaten groter is dan het aantal toe te kennen effectieve mandaten;

Sous-section 4 - Le vote

Art. 9. *Les statuts de la mutualité précisent les modalités pratiques selon lesquelles s'effectue le vote.*

Une personne qui dispose du droit de vote peut donner procuration à une autre personne disposant du droit de vote en vue de voter.

Le vote peut être organisé par circonscription électorale. Lorsqu'une mutualité va être absorbée par une autre mutualité dans le cadre d'une fusion qui entre en vigueur le 1er janvier de l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale de la mutualité absorbante va avoir lieu, le vote est organisé en tenant compte des circonscriptions électorales déterminées dans les statuts de la mutualité absorbante, approuvés par le Conseil de l'Office, qui seront applicables après l'entrée en vigueur de la fusion.

Le vote peut avoir lieu par voie électronique sur place ou à distance, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions fixées par l'Office de contrôle.

Art. 10. *Le vote est secret.*

Les représentants sont élus dans l'ordre du nombre de voix obtenues.

En cas d'égalité de voix entre plusieurs candidats pour le dernier mandat à pourvoir, le mandat est attribué selon les règles prévues dans les statuts.

Art. 11. *Si les statuts ne prévoient pas de circonscriptions électorales pour le vote :*

1° il est procédé à un vote si le nombre de candidats est supérieur au nombre de mandats effectifs à pourvoir ;

2° worden de kandidaten die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoen automatisch verkozen wanneer het aantal kandidaten voor het geheel van het ziekenfonds gelijk is aan of kleiner is dan het aantal toe te kennen effectieve mandaten.

Art. 12. *Indien de statuten wel in kiesomschrijvingen voorzien voor de stemming:*

1° wordt er overgegaan tot een stemming in een kiesomschrijving wanneer het aantal kandidaten voor deze kiesomschrijving groter is dan het aantal toe te kennen effectieve mandaten voor deze kiesomschrijving;

2° worden de kandidaten in een kiesomschrijving die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoen automatisch verkozen wanneer het aantal kandidaten voor deze kiesomschrijving gelijk is aan of kleiner is dan het aantal toe te kennen effectieve mandaten voor deze kiesomschrijving.

Art. 13. *Indien het aantal mandaten, zoals vereist door artikel 5 niet of niet meer bereikt wordt en er geen plaatsvervangers zijn of geen plaatsvervangers meer zijn, wordt de algemene vergadering toch geacht rechtsgeldig te zijn samengesteld tot de volgende mutualistische verkiezingen.*

Onderafdeling 5 – De verkiezing van plaatsvervangers

Art. 14. *Wanneer er in toepassing van artikel 11, 1°, of van artikel 12, 1°, wordt overgegaan tot een stemming worden de kandidaten die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoen en die niet als effectieve afgevaardigde worden verkozen, als plaatsvervanger verkozen.*

De lijst van de plaatsvervangers wordt opgesteld in functie van het aantal stemmen dat deze personen hebben behaald bij de mutualistische verkiezingen.

De statuten van het ziekenfonds bepalen onder welke voorwaarden zij effectieve vertegenwoordigers die niet meer zetelen kunnen vervangen.

2° les candidats qui satisfont aux conditions d'éligibilité sont automatiquement élus si le nombre de candidats est égal ou inférieur au nombre de mandats effectifs à pourvoir.

Art. 12. *Si les statuts prévoient des circonscriptions électorales pour le vote :*

1° il est procédé à un vote dans une circonscription électorale si le nombre de candidats pour cette circonscription électorale est supérieur au nombre de mandats effectifs à pourvoir pour cette circonscription électorale;

2° les candidats d'une circonscription électorale qui satisfont aux conditions d'éligibilité sont automatiquement élus si le nombre de candidats pour cette circonscription électorale est égal ou inférieur au nombre de mandats effectifs à pourvoir pour cette circonscription électorale.

Art. 13. *Si le nombre de mandats tel que requis à l'article 5 n'est pas ou plus atteint et s'il n'y a pas ou plus de suppléants, l'assemblée générale est malgré tout considérée comme étant composée valablement jusqu'aux prochaines élections mutualistes.*

Sous-section 5 - L'élection de suppléants

Art. 14. *Si, en application de l'article 11, 1°, ou de l'article 12, 1°, il est procédé à un vote, les candidats qui satisfont aux conditions d'éligibilité et qui ne sont pas élus en tant que représentants effectifs, sont élus comme suppléants.*

La liste des suppléants est établie en fonction du nombre de voix que ces personnes ont obtenues lors des élections mutualistes.

Les statuts de la mutualité précisent les conditions dans lesquelles ils peuvent être amenés à remplacer des représentants effectifs qui ne siègent plus.

Onderafdeling 6 – De andere personen die de vergaderingen van de algemene vergadering kunnen bijwonen

Art. 15. *De algemene vergadering kan maximaal vijf raadgevers bij de algemene vergadering aanduiden. Deze hebben raadgevende stem.*

Art. 16. *De personen die in het ziekenfonds hetzij belast zijn met de globale verantwoordelijkheid voor het dagelijks bestuur hetzij een andere leidinggevende functie of een directiefunctie uitoefenen, kunnen de vergaderingen van de algemene vergadering met raadgevende stem bijwonen.*

Art. 17. *Bovendien kan de landsbond waarbij een ziekenfonds is aangesloten ook een persoon aanduiden om hem te vertegenwoordigen in de algemene vergadering van dat ziekenfonds met raadgevende stem.*

Afdeling 2 - De raad van bestuur van een ziekenfonds

Onderafdeling 1 - Het aantal bestuurders

Art. 18. *De raad van bestuur van een ziekenfonds is samengesteld uit minimaal zeven bestuurders en een maximumaantal bestuurders dat de helft van het aantal leden van de algemene vergadering van dit ziekenfonds niet mag overtreffen.*

De bestuurders bedoeld in het artikel 19 worden in het vorige lid niet meegeteld.

Onderafdeling 2 - Onafhankelijk bestuurder

Art. 19. § 1. *De raad van bestuur van een ziekenfonds kan een of meerdere onafhankelijke bestuurders tellen.*

Sous-section 6 - Les autres personnes qui peuvent assister aux réunions de l'assemblée générale

Art. 15. *L'assemblée générale peut désigner au maximum cinq conseillers à l'assemblée générale. Ceux-ci ont voix consultative.*

Art. 16. *Les personnes qui, au sein de la mutualité, soit sont chargées de la responsabilité globale de la gestion journalière soit exercent une autre fonction dirigeante ou une fonction de direction, peuvent assister aux réunions de l'assemblée générale avec voix consultative.*

Art. 17. *Par ailleurs, l'union nationale à laquelle une mutualité est affiliée peut également désigner une personne pour la représenter à l'assemblée générale de cette mutualité avec voix consultative.*

Section 2 - Le conseil d'administration d'une mutualité

Sous-section 1 - Le nombre d'administrateurs

Art.18. *Le conseil d'administration d'une mutualité est composé d'au moins sept administrateurs et au maximum d'un nombre d'administrateurs qui ne peut pas être supérieur à la moitié du nombre de membres de l'assemblée générale de cette mutualité.*

Les administrateurs visés à l'article 19 ne sont pas comptabilisés à l'alinéa précédent.

Sous-section 2 - Administrateur indépendant

Art. 19. § 1er. *Le conseil d'administration d'une mutualité peut compter un ou plusieurs administrateurs indépendants.*

§ 2. Onder «onafhankelijk bestuurder» in de zin van het eerste lid, moet worden verstaan een bestuurder die bevoegd is in het domein van de gezondheid en/of op financieel en/of actuarieel vlak en die aan de volgende voorwaarden voldoet:

1. geen personeelslid zijn van het ziekenfonds, van de landsbond waarbij het ziekenfonds is aangesloten, van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de voornoemde wet van 6 augustus 1990 waarbij het ziekenfonds is aangesloten of van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 1, eerste lid, b), van deze wet die aangesloten is bij het ziekenfonds, of van een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van deze wet, waarbij het ziekenfonds is aangesloten of waar het een afdeling van uitmaakt;

2. geen mandaat uitoefenen als lid van de algemene vergadering van het ziekenfonds, van de landsbond waarbij het ziekenfonds is aangesloten, van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de voornoemde wet van 6 augustus 1990 waarbij het ziekenfonds is aangesloten of van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 1, eerste lid, b), van deze wet die aangesloten is bij het ziekenfonds, of van een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van deze wet, waarbij het ziekenfonds is aangesloten of waar het een afdeling van uitmaakt;

3. geen mandaat uitoefenen als bestuurder van de landsbond waarbij het ziekenfonds aangesloten is, van een medisch-sociale instelling bedoeld in artikel 20, § 3, van de wet van 6 augustus 1990 of van een rechtspersoon of natuurlijke persoon waarmee een entiteit bedoeld onder 1° samenwerkt in toepassing van artikel 43 van deze wet;

§ 2. Par « *administrateur indépendant* » au sens de l'alinéa 1er, il convient d'entendre un administrateur compétent dans le domaine de la santé et/ou financier et/ou actuariel qui satisfait aux conditions suivantes :

1. ne pas être un membre du personnel de la mutualité, de l'union nationale à laquelle la mutualité est affiliée, d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi précitée du 6 août 1990 à laquelle la mutualité est affiliée ou d'une société mutualiste visée à l'article 70, § 1er, alinéa 1er, b), de cette loi, qui est affiliée à la mutualité, ou d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5 ou à l'article 70, § 6, de cette loi, à laquelle la mutualité est affiliée ou dont elle constitue une section ;

2. ne pas exercer de mandat de membre de l'assemblée générale de la mutualité, de l'union nationale à laquelle la mutualité est affiliée, d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi précitée du 6 août 1990 à laquelle la mutualité est affiliée ou d'une société mutualiste visée à l'article 70, § 1er, alinéa 1er, b), de cette loi, qui est affiliée à la mutualité, ou d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5 ou à l'article 70, § 6, de cette loi, à laquelle la mutualité est affiliée ou dont elle constitue une section ;

3. ne pas exercer de mandat d'administrateur de l'union nationale à laquelle la mutualité est affiliée, d'une institution médico-sociale visée à l'article 20, § 3, de la loi du 6 août 1990 ou d'une personne morale ou physique avec laquelle une entité visée sous 1° collabore en application de l'article 43 de cette loi;

4. *geen mandaat uitoefenen als onafhankelijk bestuurder van de landsbond waarbij het ziekenfonds aangesloten is en geen mandaat uitoefenen van onafhankelijk bestuurder in de zin van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op verzekerings- of herverzekeringsondernemingen uitoefenen in een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van de wet van 6 augustus 1990 waarbij een aangesloten ziekenfonds is aangesloten of waar een aangesloten ziekenfonds een afdeling van uitmaakt;*

5. *niet in een hieronder vermelde situatie van belangenconflict zijn:*

a) een belangrijk voordeel van vermogensrechtelijke aard ontvangen hebben van een entiteit, een rechtspersoon of een natuurlijke persoon bedoeld onder 1° tot en met 4°;

b) een significante zakelijke relatie hebben of hebben gehad met een entiteit, een rechtspersoon of een natuurlijke persoon bedoeld onder 1° tot en met 4°;

c) echtgenoot, wettelijk samenwonende partner of bloed- of aanverwant tot de tweede graad zijn van een persoon die zich in een toestand bedoeld onder a) of b) bevindt.

***§ 3.** Om onafhankelijk bestuurder te blijven in een ziekenfonds moet men aan de voorwaarden bedoeld in § 2 blijven voldoen.*

***§ 4.** Het mandaat van een onafhankelijk bestuurder kan hernieuwd worden naar aanleiding van de volgende mutualistische verkiezingen.*

Onderafdeling 3 - De kandidaturen

4. *ne pas exercer de mandat d'administrateur indépendant de l'union nationale à laquelle la mutualité est affiliée et ne pas exercer de mandat d'administrateur indépendant, au sens de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance dans une société mutualiste d'assurance visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, § 6, de la loi du 6 août 1990, à laquelle la mutualité est affiliée ou dont elle constitue une section;*

5. *ne pas être dans une des situations de conflit d'intérêts suivantes :*

a) avoir obtenu un avantage important de nature patrimoniale d'une entité, d'une personne morale ou d'une personne physique visée sous 1° à 4° inclus ;

b) avoir ou avoir eu une relation commerciale significative avec une entité, une personne morale ou une personne physique visée sous 1° à 4° inclus ;

c) être un conjoint, un partenaire cohabitant légal ou un parent ou allié jusqu'au 2e degré d'une personne qui se trouve dans une situation visée sous a) ou b).

***§ 3.** Pour pouvoir rester administrateur indépendant dans une mutualité, il faut continuer à satisfaire aux conditions visées au § 2.*

***§ 4.** Le mandat d'un administrateur indépendant peut être renouvelé à l'occasion des élections mutualistes suivantes.*

Sous-section 3 - Les candidatures

Art. 20. *Onverminderd het recht van de leden van de algemene vergadering van een ziekenfonds om zich kandidaat te stellen voor een ander mandaat dan een mandaat van onafhankelijke bestuurder, hetzij spontaan hetzij ingevolge een eventuele oproep tot de kandidaten door het ziekenfonds, kan de raad van bestuur van een ziekenfonds kandidaten voorstellen aan de algemene vergadering.*

Alle kandidaten worden op dezelfde verkiezingslijst opgenomen.

Bovendien kunnen er ook, wat de mandaat van onafhankelijke bestuurder betreft, spontane kandidaturen worden aanvaard, alsook kandidaturen ingediend ingevolge een advertentie door het ziekenfonds.

Onderafdeling 4 - De verkiezing

Art. 21. *De raad van bestuur van een ziekenfonds wordt verkozen door de algemene vergadering van het ziekenfonds onder de bij artikel 18 van de wet van 6 augustus 1990 voorziene voorwaarden, na kennisname van de motivatie die deze kandidatuur desgevallend vergezelt.*

Er wordt in voorkomend geval overgegaan tot verkiezing van de onafhankelijke bestuurders op grond van een lijst van al de kandidaten die aan de voorziene voorwaarden voldoen om in deze hoedanigheid verkozen te worden, vooraleer over te gaan tot de verkiezing van de andere bestuurders.

De statuten van de ziekenfondsen verduidelijken de praktische modaliteiten met betrekking tot het neerleggen van de kandidaturen, tot de controle van hun ontvankelijkheid en tot de volgorde van de kandidaten op de stemlijsten.

Art. 22. *De stemming is geheim.*

De stemming kan gebeuren per kiesomschrijving.

Art. 20. *Sans préjudice du droit des membres de l'assemblée générale d'une mutualité de se porter candidat à un autre mandat que celui d'administrateur indépendant, soit de façon spontanée soit en réaction à un éventuel appel aux candidats émis par la mutualité, le conseil d'administration d'une mutualité peut présenter des candidats à l'assemblée générale.*

Tous les candidats sont repris sur la même liste électorale.

En outre, en ce qui concerne le mandat d'administrateur indépendant, les candidatures spontanées peuvent également être acceptées, ainsi que les candidatures introduites à la suite d'une annonce de la mutualité.

Sous-section 4 - L'élection

Art. 21. *Le conseil d'administration d'une mutualité est élu par l'assemblée générale de la mutualité aux conditions prévues à l'article 18 de la loi précitée du 6 août 1990, après avoir pris connaissance de la motivation qui accompagne le cas échéant les candidatures.*

Il est procédé, le cas échéant, à l'élection des administrateurs indépendants sur la base d'une liste de tous les candidats qui satisfont aux conditions prévues pour être élu en cette qualité, avant de procéder à l'élection des autres administrateurs.

Les statuts des mutualités précisent les modalités pratiques relatives au dépôt des candidatures, au contrôle de leur recevabilité et à l'ordre des candidats sur les listes électorales.

Art. 22. *Le vote est secret.*

Le vote peut être organisé par circonscription électorale.

De stemming kan elektronisch gebeuren ter plaatse of op afstand voor zover tegemoetgekomen wordt aan de door de Controledienst vastgestelde voorwaarden.

De bestuurders worden verkozen in volgorde van het aantal bekomen stemmen en rekening houdend met artikel 20, §§ 1, 2 en 3, van de wet van 6 augustus 1990 en met artikel 27 van dit besluit.

Bij gelijkheid van stemmen voor meerdere kandidaten voor het laatste toe te kennen mandaat, wordt het mandaat toegekend volgens de in de statuten voorziene regeling.

Onderafdeling 5 - De verkiezing van plaatsvervangende bestuurders

Art. 23. *Plaatsvervangende bestuurders kunnen onder dezelfde voorwaarden verkozen worden.*

De statuten van het ziekenfonds bepalen de verkiezingsmodaliteiten van de plaatsvervangende bestuurders, alsook de voorwaarden waarin zij effectieve bestuurders kunnen vervangen.

Onderafdeling 6 - De coöptatie van bestuurders

Art. 24. *Wanneer de plaats van een bestuurder openvalt vóór het einde van zijn mandaat, kan de raad van bestuur, indien de statuten in deze mogelijkheid voorzien, een nieuwe bestuurder coöpteren, die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden en aan het zelfde profiel voldoet en rekening houdend met artikel 20, §§ 1, 2 en 3, van de wet van 6 augustus 1990 en met artikel 27 van dit besluit. De statuten bepalen de modaliteiten van een dergelijke coöptatie.*

Met 'profiel' wordt bedoeld het feit onder artikel 18 of artikel 19 te vallen. Bovendien kunnen de statuten de vereiste voorzien van gelijkaardige competenties als die waarover de te vervangen bestuurder beschikte.

Le vote peut avoir lieu par voie électronique sur place ou à distance, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions fixées par l'Office de contrôle.

Les administrateurs sont élus dans l'ordre du nombre de voix obtenues et en tenant compte de l'article 20, §§ 1er, 2 et 3, de la loi précitée du 6 août 1990 et de l'article 27 du présent arrêté.

En cas d'égalité de voix entre plusieurs candidats pour le dernier mandat à pourvoir, le mandat est attribué selon les règles prévues dans les statuts.

Sous-section 5 - L'élection d'administrateurs suppléants

Art. 23. *Des administrateurs suppléants peuvent être élus sous les mêmes conditions.*

Les statuts de la mutualité déterminent les modalités d'élection des administrateurs suppléants, ainsi que les conditions dans lesquelles ils peuvent remplacer les administrateurs effectifs.

Sous-section 6 – La cooptation d'administrateurs

Art. 24. *Quand la place d'un administrateur se libère avant la fin de son mandat, le conseil d'administration peut, si les statuts prévoient cette possibilité, coopter un nouvel administrateur qui satisfait aux conditions d'éligibilité et au même profil et en tenant compte de l'article 20, §§ 1er, 2 et 3, de la loi du 6 août 1990 et de l'article 27 du présent arrêté. Les statuts fixent les modalités d'une telle cooptation.*

Par "profil", il y a lieu d'entendre le fait d'être visé, selon le cas, à l'article 18 ou à l'article 19. Par ailleurs, les statuts peuvent prévoir l'exigence de compétences similaires à celles dont disposait l'administrateur à remplacer.

In een geval bedoeld in het eerste lid, moet de eerstvolgende algemene vergadering overgaan tot de verkiezing van de bestuurder die het mandaat van de vorige bestuurder zal volbrengen.

Indien een andere bestuurder dan de gecoöpteerde bestuurder verkozen wordt, eindigt het mandaat van de gecoöpteerde bestuurder na afloop van de algemene vergadering.

Onderafdeling 8 - De andere personen die de vergaderingen van de raad van bestuur kunnen bijwonen

Art. 25. *De raad van bestuur kan maximaal vijf raadgevers bij de raad van bestuur aanduiden. Deze hebben raadgevende stem.*

De personen die in het ziekenfonds hetzij belast zijn met de globale verantwoordelijkheid voor het dagelijks bestuur hetzij een andere leidinggevende functie of een directiefunctie uitoefenen, kunnen de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bijwonen.

Art. 26. *Bovendien kan de landsbond waarbij een ziekenfonds is aangesloten ook een persoon aanduiden om hem te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van dat ziekenfonds met raadgevende stem.*

Onderafdeling 9 - Het maximumaantal mandaten dat toegekend kan worden aan personen van hetzelfde geslacht

Art. 27. *De statuten van de ziekenfondsen bepalen het maximumaantal mandaten dat toegekend kan worden aan personen van hetzelfde geslacht. De statuten mogen evenwel niet voorzien dat meer dan 75 % van de mandaten mogen toegekend worden aan personen van eenzelfde geslacht.*

Dans un cas visé à l'alinéa 1er, l'assemblée générale suivante doit procéder à l'élection de l'administrateur qui achèvera le mandat de l'ancien administrateur.

Si un autre administrateur que l'administrateur coopté est élu, le mandat de l'administrateur coopté prend fin à l'issue de l'assemblée générale.

Sous-section 8 - Les autres personnes qui peuvent assister aux réunions du conseil d'administration

Art. 25. *Le conseil d'administration peut désigner au maximum cinq conseillers au conseil d'administration. Ceux-ci ont voix consultative.*

Les personnes qui, au sein de la mutualité, soit sont chargées de la responsabilité globale de la gestion journalière soit exercent une autre fonction dirigeante ou une fonction de direction, peuvent assister aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Art. 26. *Par ailleurs, l'union nationale à laquelle une mutualité est affiliée peut également désigner une personne pour la représenter au conseil d'administration de cette mutualité avec voix consultative.*

Sous-section 9 - Le nombre maximal de mandats qui peuvent être attribués aux personnes du même sexe

Art. 27. *Les statuts des mutualités fixent le nombre maximal de mandats qui peuvent être attribués aux personnes du même sexe. Les statuts ne peuvent toutefois pas prévoir que plus de 75 % des mandats peuvent être attribués aux personnes d'un même sexe.*

HOOFDSTUK V - De bestuursorganen van de landsbonden

Afdeling 1 - De algemene vergadering van een landsbond

Onderafdeling 1 – Het aantal afgevaardigden van de aangesloten ziekenfondsen

Art. 28. *De algemene vergadering van een landsbond van ziekenfondsen is samengesteld uit afgevaardigden van alle aangesloten ziekenfondsen, naar rata van minstens één afgevaardigde per volle schijf van 20.000 leden in de zin van artikel 3, § 3, met een minimum van één afgevaardigde per ziekenfonds. Wanneer een aangesloten ziekenfonds zal overgenomen worden door een ander aangesloten ziekenfonds in het kader van een fusie die in werking treedt op 1 januari van het jaar waarin de verkiezing van de algemene vergadering van de landsbond zal plaatsvinden, worden de leden van het ziekenfonds dat overgenomen wordt die bedoeld worden in artikel 3, § 3, beschouwd als leden van het overnemende ziekenfonds op 30 juni van het voorafgaande jaar voor de bepaling van het aantal vertegenwoordigers van dit ziekenfonds in de algemene vergadering van de landsbond.*

De statuten kunnen in een maximumaantal afgevaardigden voorzien voor het geheel van de algemene vergadering en/of per aangesloten ziekenfonds.

Onderafdeling 2 – De Indiening van de kandidaturen

Art. 29. *De algemene vergadering van de landsbond is samengesteld uit personen die in de algemene vergadering van de aangesloten ziekenfondsen zetelen.*

CHAPITRE V - Les organes de gestion des unions nationales

Section 1 - L'assemblée générale d'une union nationale

Sous-section 1 - Le nombre de représentants des mutualités affiliées

Art. 28. *L'assemblée générale d'une union nationale de mutualités est composée de délégués de toutes les mutualités affiliées, à raison d'au moins un délégué par tranche complète de 20.000 membres au sens de l'article 3, § 3, avec un minimum d'un délégué par mutualité. Lorsqu'une mutualité affiliée va être absorbée par une autre mutualité affiliée dans le cadre d'une fusion qui entre en vigueur le 1er janvier de l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale de l'union nationale va avoir lieu, les membres de la mutualité qui va être absorbée qui sont visés à l'article 3, § 3, sont considérés comme étant membres de la mutualité absorbante au 30 juin de l'année qui précède cette année, pour la détermination du nombre de représentants de cette mutualité au sein de l'assemblée générale de l'union nationale.*

Les statuts peuvent prévoir un nombre maximal de délégués pour l'ensemble de l'assemblée générale et/ou par mutualité affiliée.

Sous-section 2 - L'introduction des candidatures

Art. 29. *L'assemblée générale de l'union nationale est composée de personnes qui siègent dans l'assemblée générale des mutualités affiliées.*

De vertegenwoordigers van de leden voor de algemene vergadering van de aangesloten ziekenfondsen die verkozen willen worden tot afgevaardigde in de algemene vergadering van de landsbond moeten zich kandidaat stellen, uiterlijk vijftien dagen vóór de datum van de algemene vergadering van het ziekenfonds dat de stemming zal uitvoeren.

Om verkozen te kunnen worden als afgevaardigde in de algemene vergadering van de landsbond :

1° mag men geen lid zijn van het personeel van de landsbond of ontslagen zijn als personeelslid van de landsbond omwille van ernstige tekortkoming of van een andere reden bedoeld door de statuten;

2° moet men voldoen aan de eventuele andere bijkomende voorwaarden die in de statuten van de landsbond worden opgenomen.

Onderafdeling 3 – Voordracht en verkiezing van de afgevaardigden van de aangesloten ziekenfondsen

Art. 30. *Onverminderd het recht van de leden van de algemene vergadering van een ziekenfonds om zich kandidaat te stellen voor een mandaat van afgevaardigde, hetzij spontaan hetzij ingevolge een eventuele oproep tot de kandidaten door het ziekenfonds, kan de raad van bestuur van een ziekenfonds kandidaten voorstellen aan de algemene vergadering.*

Alle kandidaten worden op dezelfde verkiezingslijst opgenomen.

De afgevaardigden van de ziekenfondsen worden verkozen door de algemene vergadering van dat ziekenfonds.

Onderafdeling 4 – De stemming

Art. 31. *De stemming is geheim.*

Les représentants des membres à l'assemblée générale des mutualités affiliées qui souhaitent être élus délégués à l'assemblée générale de l'union nationale doivent poser leur candidature au plus tard quinze jours avant la date de l'assemblée générale de la mutualité qui procédera à l'élection.

Pour pouvoir être élu comme délégué de l'assemblée générale à l'union nationale:

1° on ne peut être membre du personnel de l'union nationale ni avoir été licencié en tant que membre du personnel de l'union nationale pour un motif grave ou pour un autre motif visé par les statuts;

2° il faut satisfaire aux éventuelles autres conditions supplémentaires reprises dans les statuts de l'union nationale.

Sous-section 3 - Proposition et élection des délégués des mutualités affiliées

Art. 30. *Sans préjudice du droit des membres de l'assemblée générale d'une mutualité de se porter candidat à un mandat de délégué, soit de façon spontanée soit en réaction à un éventuel appel aux candidats émis par la mutualité, le conseil d'administration d'une mutualité peut présenter des candidats délégués à l'assemblée générale.*

Tous les candidats sont repris sur la même liste électorale.

Les délégués sont élus par l'assemblée générale de chacune de ces mutualités.

Sous-section 4 - Le vote

Art. 31. *Le vote est secret.*

De stemming kan elektronisch gebeuren ter plaatse of op afstand voor zover tegemoetgekomen wordt aan de door de Controledienst vastgestelde voorwaarden.

De kandidaten worden verkozen in volgorde van het aantal bekomen stemmen.

Bij gelijkheid van stemmen voor meerdere kandidaten voor het laatste toe te kennen mandaat, wordt het mandaat toegekend volgens de in de statuten voorziene regeling.

Art. 32. *Wanneer binnen een aangesloten ziekenfonds, het aantal kandidaten die voldoen aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden groter is dan het aantal toe te kennen effectieve mandaten waarover dat ziekenfonds beschikt in toepassing van artikel 28, wordt overgegaan tot een stemming.*

Wanneer binnen een aangesloten ziekenfonds het aantal kandidaten die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoen gelijk is aan of kleiner is dan het aantal effectieve mandaten waarover dat ziekenfonds beschikt in toepassing van artikel 28, worden die kandidaten automatisch verkozen.

Art. 33. *Indien het aantal mandaten, zoals vereist door artikel 28 niet of niet meer bereikt wordt en er geen plaatsvervangers zijn of geen plaatsvervangers meer zijn, wordt de algemene vergadering toch geacht rechtsgeldig te zijn samengesteld tot de volgende mutualistische verkiezingen.*

De statuten van de landsbond kunnen evenwel voorzien dat de ziekenfondsen in een dergelijk geval nieuwe afgevaardigden kunnen voordragen.

Onderafdeling 5 – De verkiezing van plaatsvervangers

Art. 34. *De algemene vergaderingen van de aangesloten ziekenfondsen kunnen ook plaatsvervangende afgevaardigden voor de algemene vergadering van de landsbond verkiezen.*

Le vote peut avoir lieu par voie électronique sur place ou à distance, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions fixées par l'Office de contrôle.

Les candidats sont élus dans l'ordre du nombre de voix obtenues.

En cas d'égalité de voix entre plusieurs candidats pour le dernier mandat à pourvoir, le mandat est attribué selon les règles prévues dans les statuts.

Art. 32. *Si, au sein d'une mutualité affiliée, le nombre de candidats qui satisfont aux conditions d'éligibilité est supérieur au nombre de mandats effectifs dont dispose cette mutualité en application de l'article 28, il est procédé à un vote.*

Si, au sein d'une mutualité affiliée, le nombre de candidats qui satisfont aux conditions d'éligibilité est égal ou inférieur au nombre de mandats effectifs dont dispose cette mutualité en application de l'article 28, ces candidats sont automatiquement élus.

Art. 33. *Si le nombre de mandats tel que requis à l'article 28 n'est pas ou plus atteint et s'il n'y a pas ou plus de suppléants, l'assemblée générale est malgré tout considérée comme étant composée valablement jusqu'aux prochaines élections mutualistes.*

Les statuts de l'union nationale peuvent toutefois prévoir que les mutualités peuvent, dans un tel cas, présenter des nouveaux délégués.

Sous-section 5 - L'élection de suppléants

Art. 34. *Les assemblées générales des mutualités affiliées peuvent également élire des délégués suppléants à l'assemblée générale de l'union nationale.*

Onderafdeling 6 – De andere personen die de vergaderingen van de algemene vergadering kunnen bijwonen

Art. 35. *De algemene vergadering van een landsbond kan maximaal vijftien raadgevers voor de algemene vergadering aanduiden. Zij hebben een raadgevende stem.*

Art. 36. *De personen die in de landsbond hetzij belast zijn met de globale verantwoordelijkheid voor het dagelijks bestuur hetzij een andere leidinggevende functie of een directiefunctie uitoefenen, kunnen de vergaderingen van de algemene vergadering met raadgevende stem bijwonen.*

Afdeling 2 - De raad van bestuur van een landsbond

Onderafdeling 1 - Het aantal bestuurders

Art. 37. *De raad van bestuur van een landsbond is samengesteld uit minimaal 10 bestuurders en een maximumaantal bestuurders dat de helft van het aantal leden van de algemene vergadering van deze landsbond niet mag overtreffen.*

De bestuurders bedoeld in artikel 38 worden in het vorige lid niet meegeteld.

Sous-section 6 - Les autres personnes qui peuvent assister aux réunions de l'assemblée générale

Art. 35. *L'assemblée générale d'une union nationale peut désigner au maximum quinze conseillers à l'assemblée générale. Ils ont voix consultative.*

Art. 36. *Les personnes qui, au sein de l'union nationale, soit sont chargées de la responsabilité globale de la gestion journalière soit exercent une autre fonction dirigeante ou une fonction de direction, peuvent assister aux réunions de l'assemblée générale avec voix consultative.*

Section 2 - Le conseil d'administration d'une union nationale

Sous-section 1 - Le nombre d'administrateurs

Art. 37. *Le conseil d'administration d'une union nationale est composé d'au moins 10 administrateurs et au maximum d'un nombre d'administrateurs qui ne peut pas être supérieur à la moitié du nombre de membres de l'assemblée générale de cette union nationale.*

Les administrateurs visés à l'article 38 ne sont pas comptabilisés à l'alinéa précédent.

Ieder aangesloten ziekenfonds moet in de raad van bestuur vertegenwoordigd zijn door minstens één bestuurder en steeds in verhouding tot zijn aantal leden in de zin van artikel 3, § 3, op 30 juni van het jaar voorafgaand aan de verkiezing van de leden van de algemene vergadering van de landsbond. Wanneer een aangesloten ziekenfonds overgenomen zal worden door een ander aangesloten ziekenfonds in het kader van een fusie die in werking treedt op 1 januari van het jaar waarin de verkiezing van de algemene vergadering van de landsbond zal plaatsvinden, worden de leden van het ziekenfonds dat overgenomen wordt die bedoeld worden in artikel 3, § 3, beschouwd als leden van het overnemende ziekenfonds op 30 juni van het voorafgaande jaar voor de bepaling van het aantal vertegenwoordigers van dit ziekenfonds in de raad van bestuur van de landsbond.

Chaque mutualité affiliée doit être représentée au conseil d'administration par au moins un administrateur et toujours proportionnellement au nombre de ses membres au sens de l'article 3, § 3, au 30 juin de l'année qui précède l'élection de l'assemblée générale de l'union nationale. Lorsqu'une mutualité affiliée va être absorbée par une autre mutualité affiliée dans le cadre d'une fusion qui entre en vigueur le 1er janvier de l'année durant laquelle l'élection de l'assemblée générale de l'union nationale va avoir lieu, les membres de la mutualité qui va être absorbée qui sont visés à l'article 3, § 3, sont considérés comme étant membres de la mutualité absorbante au 30 juin de l'année qui précède cette année, pour la détermination du nombre de représentants de cette mutualité au sein du conseil d'administration de l'union nationale.

De raad van bestuur van een landsbond kan eveneens bestuurders tellen die de aangesloten ziekenfondsen niet vertegenwoordigen. Dit aantal bestuurders mag niet groter zijn dan 25 % van het totaal aantal bestuurders bedoeld in het eerste lid.

Le conseil d'administration d'une union nationale peut également compter des administrateurs qui ne représentent pas les mutualités affiliées. Le nombre de ces administrateurs ne peut pas être supérieur à 25 % du nombre total d'administrateurs visé à l'alinéa 1er.

Onderafdeling 2 - Onafhankelijke bestuurder

Sous-section 2 - Administrateur indépendant

Art. 38.§ 1. *De raad van bestuur van een landsbond kan een of meerdere onafhankelijke bestuurders tellen.*

Art. 38. § 1er. *Le conseil d'administration d'une union nationale peut compter un ou plusieurs administrateurs indépendants.*

§ 2. *Onder « onafhankelijk bestuurder» in de zin van het eerste lid, moet worden verstaan een bestuurder die bevoegd is in het domein van de gezondheid en/of op financieel en/of actuarieel vlak en die aan de volgende voorwaarden voldoet:*

§ 2. *Par « administrateur indépendant » au sens de l'alinéa 1er, il convient d'entendre un administrateur compétent dans le domaine de la santé et/ou financier et/ou actuariel qui satisfait aux conditions suivantes :*

1. *geen personeelslid zijn van de landsbond, van een ziekenfonds die bij de landsbond is aangesloten, van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 die bij de landsbond is aangesloten of van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 1, eerste lid, b), van deze wet die aangesloten is bij een aangesloten ziekenfonds, of van een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van deze wet, waarbij een aangesloten ziekenfonds is aangesloten of waar een aangesloten ziekenfonds een afdeling van uitmaakt, noch een dergelijke functie hebben uitgeoefend in het verleden;*

1. *ne pas être un membre du personnel de l'union nationale, d'une mutualité affiliée à l'union nationale, d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi du 6 août 1990 qui est affiliée à l'union nationale ou d'une société mutualiste visée à l'article 70, § 1er, alinéa 1er, b), de cette loi, qui est affiliée à une mutualité affiliée, ou d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5 ou à l'article 70, § 6, de cette loi, à laquelle une mutualité affiliée est affiliée ou dont une mutualité affiliée constitue une section, ni avoir exercé une telle fonction dans le passé ;*

2. *geen mandaat oefenen als lid van de algemene vergadering van de landsbond, van een ziekenfonds die bij de landsbond is aangesloten, van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 die bij de landsbond is aangesloten of van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 1, eerste lid, b), van deze wet die aangesloten is bij een aangesloten ziekenfonds, of van een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van deze wet, waarbij een aangesloten ziekenfonds is aangesloten of waar een aangesloten ziekenfonds een afdeling van uitmaakt;*

2. *ne pas exercer de mandat de membre de l'assemblée générale de l'union nationale, d'une mutualité affiliée à l'union nationale, d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi du 6 août 1990 qui est affiliée à l'union nationale ou d'une société mutualiste visée à l'article 70, § 1er, alinéa 1er, b), de cette loi, qui est affiliée à une mutualité affiliée, ou d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5 ou à l'article 70, § 6, de cette loi, à laquelle une mutualité affiliée est affiliée ou dont une mutualité affiliée constitue une section ;*

3. *geen mandaat uitoefenen als bestuurder van een aangesloten ziekenfonds, van een aangesloten maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990, van een medisch-sociale instelling bedoeld in artikel 20, § 3, van de wet van 6 augustus 1990 of van een rechtspersoon of natuurlijke persoon waarmee een entiteit bedoeld onder 1° samenwerkt in toepassing van artikel 43 van deze wet;*

3. *ne pas exercer de mandat d'administrateur d'une mutualité affiliée, d'une société mutualiste affiliée visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi du 6 août 1990, d'une institution médico-sociale visée à l'article 20, § 3, de la loi du 6 août 1990 ou d'une personne morale ou physique avec laquelle une entité visée sous 1° collabore en application de l'article 43 de cette loi;*

4. *geen mandaat uitoefenen als onafhankelijk bestuurder van een aangesloten ziekenfonds of van een aangesloten maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990, en geen mandaat uitoefenen van onafhankelijk bestuurder in de zin van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op verzekerings- of herverzekeringsondernemingen uitoefenen in een verzekeringsmaatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 6, van de wet van 6 augustus 1990 waarbij een aangesloten ziekenfonds is aangesloten of waar een aangesloten ziekenfonds een afdeling van uitmaakt;*

5. *niet in een situatie van belangenconflict zijn ingevolge:*

a) een belangrijk voordeel van vermogensrechtelijke aard ontvangen hebben van een entiteit, een rechtspersoon of een natuurlijke persoon bedoeld onder 1° tot en met 4°;

b) een significante zakelijke relatie hebben of hebben gehad met een entiteit, een rechtspersoon of een natuurlijke persoon bedoeld onder 1° tot en met 4°;

c) echtgenoot, wettelijk samenwonende partner of bloed- of aanverwant tot de tweede graad zijn van een persoon die zich in een toestand bedoeld onder a) of b) bevindt.

***§ 3.** Om onafhankelijk bestuurder te blijven in een landsbond moet men aan de voorwaarden bedoeld in § 2 blijven voldoen.*

***§ 4.** Het mandaat van een onafhankelijk bestuurder kan hernieuwd worden naar aanleiding van de volgende mutualistische verkiezingen.*

4. *ne pas exercer de mandat d'administrateur indépendant d'une mutualité affiliée ou d'une société mutualiste affiliée visée à l'article 43bis, § 1er, de la loi du 6 août 1990 et ne pas exercer de mandat d'administrateur indépendant au sens de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance dans une société mutualiste d'assurance visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, § 6, de la loi du 6 août 1990, à laquelle la mutualité est affiliée ou dont elle constitue une section;*

5. *ne pas être dans une des situations de conflit d'intérêts suivantes :*

a) avoir obtenu un avantage important de nature patrimoniale d'une entité, d'une personne morale ou d'une personne physique visée sous 1° à 4° inclus ;

b) avoir ou avoir eu une relation commerciale significative avec une entité, une personne morale ou une personne physique visée sous 1° à 4° inclus ;

c) être un conjoint, un partenaire cohabitant légal ou un parent ou allié jusqu'au 2e degré d'une personne qui se trouve dans une situation visée sous a) ou b).

***§ 3.** Pour pouvoir rester administrateur indépendant dans une union nationale, il faut continuer à satisfaire aux conditions visées au § 2.*

***§ 4.** Le mandat d'un administrateur indépendant peut être renouvelé à l'occasion des élections mutualistes suivantes.*

Onderafdeling 3 - De kandidaturen

Art. 39. *Onverminderd het recht van de leden van de algemene vergadering van een landsbond om zich kandidaat te stellen voor een ander mandaat dan een mandaat van onafhankelijke bestuurder, hetzij spontaan hetzij ingevolge een eventuele oproep tot de kandidaten door de landsbond zelf, kan de raad van bestuur van een landsbond kandidaten voorstellen aan de algemene vergadering.*

Alle kandidaten worden op dezelfde verkiezingslijst opgenomen.

Bovendien kunnen er ook, wat de mandaat van onafhankelijke bestuurder betreft, spontane kandidaturen worden aanvaard, alsook kandidaturen ingediend ingevolge een advertentie door de landsbond.

Onderafdeling 4 - De verkiezing

Art. 40. *De raad van bestuur van een landsbond wordt verkozen door de algemene vergadering van de landsbond onder de bij artikel 18 van de wet van 6 augustus 1990 voorziene voorwaarden, na kennisname van de motivatie die deze kandidatuur desgevallend vergezelt.*

Er wordt in voorkomend geval overgegaan tot verkiezing van de onafhankelijke bestuurders op grond van een lijst van al de kandidaten die aan de voorwaarden voldoen om in deze hoedanigheid verkozen te worden, vooraleer over te gaan tot de verkiezing van de andere bestuurders.

De statuten van de landsbond verduidelijken de praktische modaliteiten met betrekking tot het neerleggen van de kandidaturen, tot de controle van hun ontvankelijkheid en tot de volgorde van de kandidaten op de stemlijsten.

Art. 41. *De stemming is geheim.*

Sous-section 3 - Les candidatures

Art. 39. *Sans préjudice du droit des membres de l'assemblée générale d'une union nationale de se porter candidat à un autre mandat que celui d'administrateur indépendant, soit de façon spontanée soit en réaction à un éventuel appel aux candidats émis par l'union nationale, le conseil d'administration d'une union nationale peut présenter des candidats à l'assemblée générale.*

Tous les candidats sont repris sur la même liste électorale.

En outre, en ce qui concerne le mandat d'administrateur indépendant, les candidatures spontanées peuvent également être acceptées, ainsi que les candidatures introduites à la suite d'une annonce de l'union nationale.

Sous-section 4 - L'élection

Art. 40. *Le conseil d'administration d'une union nationale est élu par l'assemblée générale de l'union nationale aux conditions prévues à l'article 18 de la loi du 6 août 1990, après avoir pris connaissance de la motivation qui accompagne le cas échéant les candidatures.*

Il est procédé, le cas échéant à l'élection des administrateurs indépendants sur la base d'une liste de tous les candidats qui satisfont aux conditions pour être élus en cette qualité, avant de procéder à l'élection des autres administrateurs.

Les statuts de l'union nationale précisent les modalités pratiques relatives au dépôt des candidatures, au contrôle de leur recevabilité et à l'ordre des candidats sur les listes électorales.

Art. 41. *Le vote est secret.*

De stemming kan elektronisch ter plaatse of op afstand gebeuren voor zover tegemoetgekomen wordt aan de door de Controledienst vastgestelde voorwaarden.

De bestuurders worden verkozen in volgorde van het aantal bekomen stemmen en rekening houdend met artikel 20, §§ 1, 2 en 3, van de wet van 6 augustus 1990 en met artikel 45 van dit besluit.

Bij gelijkheid van stemmen voor meerdere kandidaten voor het laatste toe te kennen mandaat, wordt het mandaat toegekend volgens de in de statuten voorziene regeling.

Onderafdeling 5 - De verkiezing van plaatsvervangende bestuurders

Art. 42. Plaatsvervangende bestuurders kunnen onder dezelfde voorwaarden verkozen worden.

De statuten van de landsbond bepalen de verkiezingsmodaliteiten van de plaatsvervangende bestuurders, alsook de voorwaarden waarin zij effectieve bestuurders kunnen vervangen.

Onderafdeling 6 - De coöptatie van bestuurders

***Art. 43.** Wanneer de plaats van een bestuurder openvalt vóór het einde van zijn mandaat, kan de raad van bestuur, indien de statuten in deze mogelijkheid voorzien, een nieuwe bestuurder coöpteren, die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden en hetzelfde profiel voldoet en rekening houdend met artikel 20, §§ 1, 2 en 3, van de wet van 6 augustus 1990 en met artikel 45 van dit besluit. De statuten bepalen de modaliteiten van een dergelijke coöptatie.*

Met 'profiel' wordt bedoeld:

1° het feit, naargelang het geval, onder artikel37, derde lid, of artikel 37, vierde lid, of artikel 38 te vallen;

Le vote peut avoir lieu par voie électronique sur place ou à distance, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions fixées par l'Office de contrôle.

Les administrateurs sont élus dans l'ordre du nombre de voix obtenues et en tenant compte de l'article 20, §§ 1er, 2 et 3, de la loi précitée du 6 août 1990 et de l'article 45 du présent arrêté.

En cas d'égalité de voix entre plusieurs candidats pour le dernier mandat à pourvoir, le mandat est attribué selon les règles prévues dans les statuts.

Sous-section 5 - L'élection d'administrateurs suppléants

***Art. 42.** Des administrateurs suppléants peuvent être élus sous les mêmes conditions.*

Les statuts de l'union nationale déterminent les modalités d'élection des administrateurs suppléants, ainsi que les conditions dans lesquelles ils peuvent remplacer les administrateurs effectifs.

Sous-section 6 – La cooptation d'administrateurs

***Art. 43.** Quand la place d'un administrateur se libère avant la fin de son mandat, le conseil d'administration peut, si les statuts prévoient cette possibilité, coopter un nouvel administrateur qui satisfait aux conditions d'éligibilité et au même profil et en tenant compte de l'article 20, §§ 1er, 2 et 3, de la loi du 6 août 1990 et de l'article 45 du présent arrêté. Les statuts fixent les modalités d'une telle cooptation.*

Par "profil", il y a lieu d'entendre :

1° le fait d'être visé, selon le cas, à l'article 37, alinéa 3 ou à l'article 37, alinéa 4 ou à l'article 38;

2° voor de bestuurders bedoeld in artikel 37, derde lid, het feit hetzelfde ziekenfonds te vertegenwoordigen als de vervangen bestuurder;

3° als de statuten die vereiste voorzien, het feit over dezelfde competenties te beschikken als die waarover de te vervangen bestuurder beschikte.

In een geval bedoeld in het eerste lid, moet de eerstvolgende algemene vergadering overgaan tot de verkiezing van de bestuurder die het mandaat van de vorige bestuurder zal volbrengen.

Indien een andere bestuurder dan de gecoöpteerde bestuurder verkozen wordt, eindigt het mandaat van de gecoöpteerde bestuurder na afloop van de algemene vergadering.

Onderafdeling 7 - De andere personen die de vergaderingen van de raad van bestuur kunnen bijwonen

Art. 44. *De raad van bestuur kan maximaal vijftien raadgevers bij de raad van bestuur aanduiden. Deze hebben raadgevende stem.*

De personen die in de landsbond hetzij belast zijn met de globale verantwoordelijkheid voor het dagelijks bestuur hetzij een andere leidinggevende functie of een directiefunctie uitoefenen, kunnen de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bijwonen.

Onderafdeling 8 - Het maximumaantal mandaten dat toegekend kan worden aan personen van hetzelfde geslacht

Art. 45. *De statuten van de landsbonden bepalen het maximumaantal mandaten dat toegekend kan worden aan personen van hetzelfde geslacht. De statuten mogen evenwel niet voorzien dat meer dan 75 % van de mandaten mogen toegekend worden aan personen van eenzelfde geslacht.*

HOOFSTUK VI – Gemeenschappelijke bepalingen

2° pour les administrateurs visés à l'article 37, alinéa 3, le fait de représenter la même mutualité que l'administrateur remplacé;

3° le fait de disposer, si les statuts prévoient cette exigence, de compétences similaires à celles dont disposait l'administrateur à remplacer.

Dans un cas visé à l'alinéa 1er, l'assemblée générale suivante doit procéder à l'élection de l'administrateur qui achèvera le mandat de l'ancien administrateur.

Si un autre administrateur que l'administrateur coopté est élu, le mandat de l'administrateur coopté prend fin à l'issue de l'assemblée générale.

Sous-section 7 - Les autres personnes qui peuvent assister aux réunions du conseil d'administration

Art. 44. *Le conseil d'administration peut désigner au maximum quinze conseillers au conseil d'administration. Ceux-ci ont voix consultative.*

Les personnes qui, au sein de l'union nationale, soit sont chargées de la responsabilité globale de la gestion journalière soit exercent une autre fonction dirigeante ou une fonction de direction, peuvent assister aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Sous-section 8 - Le nombre maximal de mandats qui peuvent être attribués aux personnes du même sexe

Art. 45. *Les statuts des unions nationales fixent le nombre maximal de mandats qui peuvent être attribués aux personnes du même sexe. Les statuts ne peuvent toutefois pas prévoir que plus de 75 % des mandats peuvent être attribués aux personnes d'un même sexe.*

CHAPITRE VI - Dispositions communes

Afdeling 1 – Het overmaken van documenten aan de Controledienst

Art. 46. *Om de Controledienst de mogelijkheid te bieden die hem bij artikel 52, eerste lid, 2°, van de wet van 6 augustus 1990 toegewezen opdracht te vervullen, zenden de ziekenfondsen en landsbonden hem tegelijk:*

1° de publicaties, adviezen, brieven en omzendbrieven toe die zij aan hun leden toesturen;

2° de eventuele advertenties met betrekking tot toe te kennen mandaten;

3° de eventuele brochures die zij ter beschikking stellen voor hun leden die vermeldingen bevatten met betrekking tot de betrokken verkiezingen, tot de indiening van de kandidaturen, tot de ontvankelijke kandidaturen, tot de datum van de stemming en tot het resultaat van de stemming.

Bovendien verwittigen ze onmiddellijk de Controledienst van elke publicatie op hun website met betrekking tot aangelegenheden bedoeld door dit besluit.

Afdeling 2 – De betwistingen met betrekking tot aangelegenheden bedoeld door dit besluit

Art. 47. *In toepassing van artikel 52, eerste lid, 10°, van de wet van 6 augustus 1990, kunnen alle geschillen voortkomend uit de betwisting van de ontvankelijkheid van de ingediende kandidaturen voorgelegd worden aan de Controledienst. Dergelijke klachten moeten binnen tien werkdagen volgend op de datum waarop deze weigering aan de betrokken kandidaat is meegedeeld, bij aangetekend schrijven ingediend worden.*

De Controledienst beschikt over dertig kalenderdagen om kennisgeving te doen van zijn beslissing aan de betrokken partijen.

Hij behoudt zich het recht voor deze partijen op te roepen om ze te horen in hun verdedigingsmiddelen.

Section 1 - La transmission de documents à l'Office de contrôle

Art. 46. *Pour permettre à l'Office de contrôle d'accomplir la mission qui lui est confiée par l'article 52, alinéa 1er, 2°, de la loi du 6 août 1990, les mutualités et les unions nationales lui envoient simultanément :*

1° les publications, avis, courriers et circulaires qu'elles envoient à leurs membres ;

2° les éventuelles annonces concernant les mandats à pourvoir ;

3° les éventuelles brochures qu'elles mettent à la disposition de leurs membres, comportant des mentions à propos des élections concernées, de l'introduction des candidatures, des candidatures recevables, de la date du vote et du résultat du vote.

Elles avertissent en outre l'Office de contrôle sans délai de toute publication sur leur site web concernant les aspects visés par le présent arrêté.

Section 2 - Les contestations relatives aux aspects visés par le présent arrêté

Art. 47. *En application de l'article 52, alinéa 1er, 10°, de la loi du 6 août 1990, tous les litiges découlant de la contestation de la recevabilité des candidatures introduites peuvent être soumis à l'Office de contrôle. De telles plaintes doivent être introduites par lettre recommandée endéans les dix jours ouvrables suivant la date à laquelle le refus a été communiqué au candidat concerné.*

L'Office de contrôle dispose de trente jours civils pour notifier sa décision aux parties concernées.

Il se réserve le droit de convoquer ces parties pour les entendre dans leurs moyens de défense.

Voor de betwistingen met betrekking tot de andere aangelegenheden bedoeld door dit besluit zijn de arbeidsrechtbanken bevoegd. Ongeacht deze betwistingen worden de betrokken bestuursorganen van het betrokken ziekenfonds en van de betrokken landsbond verondersteld rechtsgeldig te zijn samengesteld tijdens de afhandeling ervan.".

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2021.

In afwijking van het eerste lid:

1° heeft artikel 7 van dit besluit uitwerking met ingang van 30 juni 2020;

2° treedt artikel 9 van dit besluit, wat de nieuwe artikelen 5, 6, 7, 18, 19, 27, 28, 37, 38 en 45 betreft die het invoegt in het koninklijk besluit van 7 maart 1991, slechts in werking voor de verkiezing met betrekking tot de betrokken mandaten met het oog op de hernieuwing, in 2022 en in volgende jaren, van de samenstelling van de algemene vergadering van de ziekenfondsen en van de landsbonden en van de raad van bestuur van deze entiteiten.

Les tribunaux du travail sont compétents pour les contestations relatives aux autres aspects visés par le présent arrêté. Quelles que soient ces contestations, les organes de gestion concernés de la mutualité concernée et de l'union nationale concernée sont considérés comme étant composés valablement pendant leur traitement.".

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2021.

Par dérogation à l'alinéa 1er:

1° l'article 7 du présent arrêté produit ses effets au 30 juin 2020 ;

2° l'article 9 du présent arrêté, en ce qui concerne les nouveaux articles 5, 6, 7, 18, 19, 27, 28, 37, 38 et 45 qu'il insère dans l'arrêté royal du 7 mars 1991, n'entre en vigueur qu'en vue de l'élection relative aux mandats concernés en vue du renouvellement, en 2022 et lors d'années postérieures, de la composition de l'assemblée générale des mutualités et des unions nationales, ainsi que du conseil d'administration de ces entités.

Art. 11. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

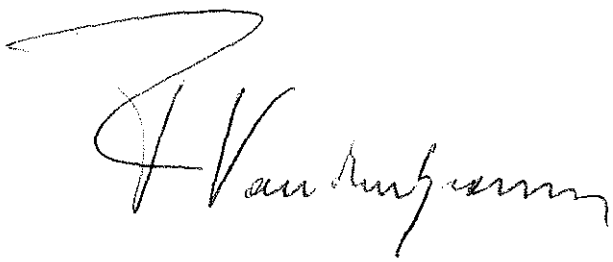
Gegeven te

Art. 11. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,

Par le Roi:
Le Ministre des Affaires sociales,



Frank VANDENBROUCKE

Bijlage aan koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Procedurestappen	**Na te leven termijnen**
1. Oproep tot kandidaatstelling, met de vraag om deze kandidaturen desgevallend te vergezellen van een motivatie, via de website van het ziekenfonds en bovendien minstens via één van de volgende kanalen: in de verstuurde brief in bijlage waarvan het overschrijvingsformulier met betrekking tot de betaling van de bijdragen gevoegd wordt, via mail, in publicaties in alle antennes van het ziekenfonds en in brochures aan de leden op een duidelijk zichtbare plaats	Uiterlijk op 31 oktober van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de mutualistische verkiezingen zullen plaatsvinden
2. Indiening van de kandidaturen met desgevallend een motivatie volgens de wijze voorzien door de statuten	Uiterlijk op 30 november van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de mutualistische verkiezingen zullen plaatsvinden
3. Wijze en uiterste datum voor de voorzitter om een kandidatuurstelling te weigeren	Per aangetekend schrijven uiterlijk op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de mutualistische verkiezingen zullen plaatsvinden.
4. Mededeling van de lijsten van de kandidaten rekening houdend met de beslissingen van de Controledienst met betrekking tot de klachten tegen een weigering van kandidatuurstelling door de voorzitter volgens de wijze voorzien door de statuten	Uiterlijk op 28 februari van het jaar waarin de mutualistische verkiezingen zullen plaatsvinden
5. Opsturen van de oproepingen voor de stemming op basis van de definitieve lijsten van de kandidaten en mededeling van de verkiezingsdatum volgens de wijze voorzien door de statuten	Uiterlijk op 15 maart van het jaar waarin de mutualistische verkiezingen zullen plaatsvinden
6. Verkiezingen	Ten vroegste 8 kalenderdagen na het opsturen van de oproepingen

7. Mededeling van de resultaten van de verkiezingen via dezelfde kanalen als deze bedoeld onder 1°.	Uiterlijk vijftien kalenderdagen na de dag waarop alle stemmingen hebben plaatsgevonden in alle kiesomschrijvingen waar een stemming moest plaatsvinden of na de vaststelling dat er in geen enkele kiesomschrijving zal worden overgegaan tot een stemming gelet op het feit dat het aantal kandidaten in alle kiesomschrijvingen kleiner is dan of gelijk is aan het aantal toe te kennen effectieve mandaten.
8. Installatie van de nieuwe algemene vergadering	Uiterlijk op 30 juni van het jaar waarin de mutualistische verkiezingen hebben plaatsgevonden

Gezien om te worden bijgevoegd bij Ons besluit van XX.

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken,

Frank VANDENBROUCKE

Annexe à l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

Étapes de la procédure	**Délais à respecter**
1. Appel à candidatures, avec la demande de l'accompagner le cas échéant d'une motivation, via le site web de la mutualité et au moins un des canaux suivants : dans le courrier en annexe duquel le bulletin de virement relatif au paiement des cotisations est joint, via e-mail, dans des publications disponibles dans toutes les antennes de la mutualité et dans des brochures destinées aux membres et placées à un endroit clairement visible	Au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année au cours de laquelle les élections mutualistes auront lieu
2. Introduction des candidatures, le cas échéant avec motivation, selon les modalités prévues dans les statuts	Au plus tard le 30 novembre de l'année qui précède l'année au cours de laquelle les élections mutualistes auront lieu
3. Mode de notification et date limite à laquelle le président peut refuser une candidature	Par lettre recommandée, au plus tard le 31 décembre de l'année précédant l'année pendant laquelle les élections mutualistes seront organisées
4. Communication des listes des candidats tenant compte des décisions de l'Office de contrôle concernant les plaintes introduites à la suite d'un refus de candidature par le président selon les modalités prévues dans les statuts	Au plus tard le 28 février de l'année au cours de laquelle les élections mutualistes auront lieu
5. Envoi des convocations pour le vote sur la base des listes définitives des candidats et communication de la date d'élection selon les modalités prévues dans les statuts	Au plus tard le 15 mars de l'année au cours de laquelle les élections mutualistes auront lieu
6. Élections	Au plus tôt 8 jours calendrier après l'envoi des convocations.

7. Communication des résultats des élections via les mêmes canaux que ceux visés sous 1°	Au plus tard quinze jours civils après le jour où tous les votes ont eu lieu dans toutes les circonscriptions où il doit y avoir vote ou après la constatation qu'il n'y a pas lieu de procéder à un vote dans aucune des circonscriptions étant donné que le nombre de candidats dans toutes les circonscriptions est inférieur ou égal au nombre de mandats effectifs
8. Installation de la nouvelle assemblée générale	Au plus tard le 30 juin de l'année pendant laquelle les élections mutualistes ont eu lieu

Vu pour être annexé à notre arrêté du XX.

PHILIPPE,

Par le Roi,

Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE